



Anul V. Nr. 43.

APARE SĂPTĂMÂNAL

Deva, 7 Nov. 1937.

Redacția: Str. Eminescu 30.

Redactor responsabil: VĂNOS LEÓ

Administrația: Tipogr. „Corvin”.

Ujra a tűzifa

az, amely idekerült az élre, de épen-
ugy beszélhetnénk a lisztről, a hus-
ról, a kenyérről és mindenről, ami a
fogyasztó mindennapi életszükségleté-
hez tartozik, beszélhetnénk a szöve-
tekről, vászonról miegymás, aminek
mind napról-napra feljebb megy az
ára. De maradjunk csak meg a tűzifa
mellett, mely a téli beszerzés idején
uzsoraárak mellett kerül mindennap
a fapiacra. S ami még ennél is rossz-
szabb, nincs...! Nem jön a piacra
abban a mennyiségben, mint az a vá-
ros kereslete arányában szükséges
lenne. Mert ha a szükséges mennyi-
ségben lenne a termelők részéről a
fapiacra befuvarozva, a kereslet és
kínálat törvénye szabályozná az ára-
kat, alku tárgyát képezné és képez-
hetné egy-egy szekér tűzifa. Így azon-
ban a piacra került szekér fa eladója
félvállról odadob egy árat az érdeklő-
dőnek s ha tetszik jó, ha nem, úgy
sincs semmi baj, mert amikor a sze-
rencsétlen vevő ide-oda kapkodva,
tárgyalva és alkudozva visszakerül
hozzá újra szerencsét próbálni, akkorra
a szekér fa vagy »már elkelt« vagy
20-40-60 leikkal drágább, amint
az eladó szeszélye, indulata, vérmér-
séklete, szerénysége, vagy kapzsisága
diktálja.

Ki a hibás ezért? Elsősorban a
városi tanács, mely szabaddá tette a
tűzifát, kivonta a maximált és első-
rendű közszükségleti cikkek csoport-
jából s a város lakosságát odadobta
a tűzifakufárok karmaiba.

S miután még mindég nem késő,
mert különösen a város szegény lakó-
sága nem tudott vásárolni magának
téliravó tűzifát, a városi tanácsnak
még módjában van kiköszörülni a
csorbát és megfelelő intézkedéseket
tenni, az uzsoraárak letörésére és a
város lakosságának fűtőanyaggal való
ellátására.

Ezt meg kell tenni a városi ta-
nácsnak azért is, mert a hibát elkö-
vette és azért is, mert elsőrendű köte-
lessége hasonló esetekben — még
áldozatok árán is — sürgősen s ha
kell erélyes eszközökkel rendet terem-
teni a tűzifa fronton...

A városi tanács tagjai nézzenek
egyszer-egyszer a piac tájkára is,
mert a zöld asztal mellett sohasem
tudhatják meg, hogy mi a város la-
kosságának ezidőszerinti legégetőbb
panasz...

A reformáció emlékünnepe

tartotta Nagy József dévai református
lelkész visszahelyezése után első isten-
tiszteletét, mely alkalomból a hívek
elhalmozták szeretetük megnyilvánu-
lásának különféle jeleivel. A lelkész-
laktól a templomig vezető utat híve-
nek és az előjáróság több tagjának
kíséretében tette meg, a templom be-
járatától a szószékig vezető utat őszir-
rózsákkal hintették be, a padok, szó-
szék felvirágozva, a szószék előtt
krizantémokból kirakva: Isten hozott!

A templomban Mailand Oszkárné,
tanár özvegye a nőszövetség elnök-
nöje fogadja, üdvözl. Szeretetről és
ragaszkodásáról biztosítja.

CU Köszönétét fejezi ki Ujvárossy
Miklós táblalabirónak az egyház érde-
kében kifejtett buzgóságáért.

»Azért van szükség ezen köszö-
netnek ezen a helyen való ki-
hangsúlyozására — ugymond —
mert egyházi tisztségeiről való
lemondásával kapcsolatban ferde
beállítású Nyílt-téri közlemény je-
lent meg egyik helyi lapban s a
Nőszövetség ki akarja fejezni,
hogy nem osztja nézetét a cikk-
íróval».

Sajnálattal értesült arról, hogy
az egyház derék harcosait, a presbi-
tereket és egyháztagokat a hunyadi
egyházmegei tanács 2-5 évig terje-
dően megfosztott választói és választ-
hatósági jogaitól. A nőszövetség a
szívén keresztül szemléli a dolgokat,
nagy fájdalommal tölti el az esemény
ilyen kialakulása és ezután is fekéri a
lelkész, támogassa a Nőszövetséget
abban az útjában, mely a Püspökhöz
vezeti, akitől a gyülekezet békéjének
teljes helyreállítását várja.

A Leányszövetség nevében Dózsa
Margit üdvözölte megható szavakkal
papját, az üdvözlésekre a lelkész egyet-
len szóval válaszolt: »Köszönöm».

Nagy József lelkész nagy érdeklő-
déssel várt igehirdetésének alapigé-
jét a II. Korintusi levél 3 része 1-6
verseiből vette. — Az alap gondolat:
»A lelképásztornak nincs szüksége
ajánlólevelekre, egyetlen ajánlólevele
van, amint az Ige is mondja: S ez a
gyülekezet szeretete«. »A mi levelünk
ti vagytok, beírva a mi szívünkbe».
»A lelképásztor arravalósága nem ön-
magától van, de nem is emberektől,

nem is függ emberi ítélkezésektől,
egyedül az Isten kegyelme teszi alkal-
massá a szolgálatára».

A reformáció jelentőségének vázo-
lása során rámutatott Kálvin életé-
nek szenvedéseire, arra a sok üldöz-
tetésre, száműzetésre, sokféle intrikára,
támadásra, melyek élete folyamán ér-
ték és ennek kapcsán rámutatott arra
is, hogy Kálvin az első küzdelem-
ben elbukott volna, ha nem az Isten
kegyelme tette volna őt a hit hősvé.
Az Isten kegyelme független az em-
beri vélekedésektől és amelyik lelki-
pásztor erre a kegyelemre »ebben
bizva építi fel a maga munkáját, azt
bármilyen támadások érjék, sohasem
fog elcsüggedni«, mert az Isten ke-
gyelme »mindenre elégséges«. »Csak
a kegyelem az, ami mindenre elégsé-
ges...« mondotta többek között győ-
nyörően felépített beszédjében Nagy
József.

Hatalmas szónoklata láthatólag
nagy hatással volt a hívekre és az
istentiszteleten megjelent nagyszámu
másvallásu hallgatóságára.

Istentisztelet közben Nuszbaum
Ella, L. Svéd Irén, Leszmann János
orgona-hegedű trió és Beke Andor
énekszámait mély hatást váltottak ki.

A templom zsufozásig megtelt. A
templomból kijövő pap a hívek sor-
fala között vonult lakásáig, elhalmozva
a hívek szerencsekívánataival.



Az „Orthopedia“

brassói cég vezetője

GUTERMANN D.

december 6-16 között megyénkben fog tar-
tózkodni, akinek tehát:

**sérvkötőre, hát- és egyenes-
tartóra**

van szüksége, adja le címét a lap kiadóhiva-
talába, hogy felkereshesse őket.

Duralumin ludtalpbetétek
bokasüllyedésnél, gyomorsüllyedésnél biz-
tos segítséget nyújtó specialitások.

Készít: műkezeket és mülábakat.

Zsilvölgyi érdeklődők címüket leadhatják az
Iczkovits-féle bodegában Petroşeniben.

Löwy Hermann jubileuma

Bensőséges meleg ünneplésben részesítette elnökét az E. Zs. N. Sz. dévai helyicsoportja abból az alkalomból, hogy vasárnap töltötte be hetvenedik életévét. Löwy Hermann nemcsak cionista ügyekben, hanem zsidó közügyekben, a város és megye közgazdasági életében is igen aktív szerepet tölt be. Délelőtt a zsidó hitközség küldöttsége Fischer S. Gyula főrabbi vezetésével jelent meg a lakásán, hogy szerencsekívánatait kifejezze. Este a Zsidó Otthonban nyolcvan terítékes bankett volt, melyen Dr. Schächter László a cionista szervezetek, Dr. Laufer Árpád a barátok, Goldstein Vilmos a hitközség és intézmények, Rapaport János a Zsidó Párt, Mahler Ignác műsz. főtanácsos a Zsidó Kórházegyesület, Gál Ármin a Sfatul Negustoresc nevében üdvözölte az ünnepeltet, aki meghatott szavakban köszönte meg az ünnepelést. A társasvacsora résztvevői a késő éjjeli órákig voltak együtt igen jó hangulatban. A társasvacsora kiváló megrendezése Izsák Ármin érdeme.

Husz éves találkozó

A dévai áll. főreáliskola 1917-ben érettségire tett tanulói és a hozzájuk közel állók, szerdán nov. 3-án este barátságos vacsorán találkoztak. Megjelentek: Albescu Virgil gyógy-szerész neje szül. Kroll Irén, dr. Diósi Főbusz orvos, dr. Donáth Géza járásbíró, dr. Gosztonyi József ügyvéd, Göllner Károly a reáliskola volt igazgatója, Kálmán János mérnök, dr. Lőrincz Jenő ügyvéd és neje szül. Seiger Ella, Mihályi Elemér tanár, Rapaport János kereskedő és felesége Blum Frida, dr. Savu Viktor ügyvéd, Seiger Ernő nagykereskedő, dr. Szőcs Gerőné szül. László Mancsi, dr. Tarján Kristóf tanár. A megjelentek hosszú ideig kedélyesen elbeszélgettek, felrészítették a régi diákélményeket, elhatározták, hogy 5 év múlva újra összejönnek, azután levelezőlapon üdvözölték az Amerikában élő Grossmann Ferenc volt és nagyrabecsült osztálytársukat (C.)

Shakirov nagybányai festőművész

vasárnap délben nyitja meg tárlatát a Reg. Ferdinand-uca, Hotel Europa ház üzlethelyiségében. Shakirov mesztelen kiforrott festőművész, akinek az ország minden nagyobb városában voltak már nagyszerű kiállításai legutóbb Bucureștiben rendezte meg műveiből tárlatát, melyet a kritika osztatlan elismeréssel fogadott. A művészet kedvelői bizonyára megragadják az alkalmat, hogy a tárlatot, mely egy hétig marad nyitva, megtekintésük és lakásukat egy-egy kép megvásárlásával értékesebbé tegyék.

Filatelisták

igen nagy számban vannak Déván és környékén is, akik a közismert szenvedéllyel gyűjtik a világ minden részén megjelenő levélbélyegeket s indítanak hajszát egy-egy új kiadvány bélyegsorozat után. Aki a bélyeggyűjtés nemcsak szenvedélyével foglalkozik értékelni csak, hogy milyen kedves időtöltés a bélyegekkel való foglalkozás, a bélyegek csereberélése, mely igen fontos szerepet játszik a bélyeggyűjtő munkásságában. Lehetőséget akarván nyújtani arra, hogy bélyeggyűjtő olvasóink csereakciójukat lebonyolíthassák, fölös bélyegkészleteket kicserélhessék, felszólítjuk mindazokat, akiket közlésünk érdekel, hogy jelentkezzenek a kiadóhivatalban, a megalakítandó filatelistacsoport ügyeinek megbeszélése érdekében. Megfelelő jelentkező esetében lépéseket teszünk az egyesület megalakítása érdekében. Addig is helyet és lehetőséget keressünk a csere akció lebonyolítására.

Jelentkezni lehet V. Nagy — „Carmen”-illatszertár üzletében is Déván, Színház épület, ahol a megalakítandó Bélyeggyűjtők Egyesülete ügyében bővebb felvilágosítást is nyerhetnek az érdeklődők.

Erdész utazási iroda karácsonyi utazásai

1. **Századszor Párisba:** Jubiláris utazás december 13 — január 5. Budapest — Bécs — Zürich — Páris — Francia és Olasz Riviera — Velence.
2. **Egész Olaszország — Karácsony Rómában:** Dec. 19. — január 4. Postumiai csepkköbarlang — Velence — Firenze — Róma — Nápoly — Pompei — Capri.
3. **Az év legszebb tengeri útja a 33000 tonnás „Roma” hajó fedélzetén.** Dec. 23. — jan. 14. Genova — Alger — Biserta — Tunis — Tripoli — Alexandria — Cairo — Luxor — Assuan — Bairuth — Damasc — Baalbek — Messina — Milano — Venezia.

Kérjen még ma prospektust:

Blroul de volaj ing. Erdész, BUCUREȘTI III., Calea Victoriei No. 166.

A rádióelőfizetők

kérését közöltük mult számunkban. Arra kérést a déli órákban különféle villamosgépeket használó orvosokat, magánosokat, hogy legyennek tekintettel a rádiózókra, az ő igazán szerény szórakozásukra s halasszák el egykét órával a gépek használatát.

Hisszük, hogy a felszólításnak eredménye lesz, de mint azt már közöltük, ha nem mutatkoznak kellő javulás, meg vannak az eszközök arra, hogy a rádiózók szórakozása gépsistergéssel ne zavartassék meg. A rádió törvény értelmében ugyanis köteles minden villamosgép tulajdonos gépét levezetőkészülékkel ellátni s aki ennek a kötelezettségnek eleget nem tesz, kihágást követ el, mely súlyosabb bírságot von maga után.

Viszont a rádiótársaság köteles szervei útján ellenőrzést gyakorolni s helyi megbízottjai útján állandóan vizsgálni a vételt zavaró systerqéseket, kiséleket s megfelelő intézkedéseket tenni. Miután pedig a rádiótársaság megbízottjai minden helységben a postahivatal, akinek a körzetében állandóan zavaró motor működne, jelentse azt azonnal a postahivatalnak, mely a rendőrség igénybevételevel hamarosan rendet teremthet a rádió fronton. A rádiótársaság illetékes a zavartalan vételt biztosítani és teljesen indokolt külföldön a rádióelőfizetőknek egyesületbe való tömörülése, mert ilyen esetekben igen hatásosan léphet közbe. Nálunk is jól jönne különféle szempontokból.

Hegedűoktatás bécsi zeneakadémiai módszerrel. Déva, Str. A. Mureșan (Sporea villa, emelet).

Jó tudni...!

— **Elítélt könyvelők.** Mint azt a »Csiki Lapok« közli, a gheorgheni takarékpénztár három igazgatósági tagját, akik az új könyvelési törvény szerint mint gyakornokok vannak a könyvelőtestületbe bejegyezve, bankmérleget készítettek és azt jöhisműleg alá is írták, a Banca Nationala helyi fiókja »jogosulatlan mérlegkészítés« címén feljelentette őket, a bíróság megállapította, hogy mérleget csak »mérlegképes könyvelők« készíthet és ezért őket egyenként 2—2 ezer lei pénzbüntetéssel sújtotta, de az ítéletet egy évre felfüggesztette.

Jön Mikulás napja...!

Legalkalmasabb ajándéktárgyak, illatszerekülönlegességek, újdonságok, gyermekjátékok nagy választékban, legolcsóbb árakban kaphatók

„CARMEN” illatszertárban

V. NAGY

Déva, Színház épület.

ÉRTESETÉS! Van szerencsém Déva város n. é. közönségének tudomására hozni, hogy mint vizsgázott fürdőmester Déván a Reg. Carol II. No. 18. sz. alatti házban (bejárat A. Mureșan-ucai részén)

masszirozó, pedikűröző és tukszemvágó működésemet megkezdtem. Eredményes munkámról szerezzen meggyőződést.

A n. é. közönség támogatását kérem, tisztelettel **Mátyás Géza** vizsg. fürdőmester.

SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognagyára
PETROȘENI

Ajánlja: SPECIALIS RUM és LIKÖR készítményeit. o-o KAPHATÓ MINDENÜTT! o-o

Aki még nem tudná

vegye tudomásul, amit a Zsilvölgyében már mi. denki elismer, hogy **legolcsóbban, legnagyobb választékban, a legújabb modelű és legolcsóbb cipőket a**

„CARMEN”

cipőraktárban vásárolhat

Petroșeni-ben,

Piac-tér



HIREK

— **Házasság.** Bócz Ernő szombaton, november 6 án, délben tartotta esküvőjét Ihm Gizivel Déván.

— **Elütötte a saját autóját.** Brádji tudósítónk közli, hogy ott az épülő új szanatóriumhoz homokot szállító Pratscher vendéglős teherautójának kocsivezetője, a meredek országuton vesztegelő autó mellett kiszállt. A meginduló és a meredek uton csuszó teherkocsiba felugorva próbálta lefékezni, nem sikerült, a felboruló kocsit maga alá temette. Élet-halál között lebegve szállították a kórházba. Felépüléséhez kevés a remény.

— **Halálozások:** Özv. Kerner Ferencné szül. Kelemen Berta október 31 én reggel 57-ik évében elhunyt Lupényban. Temetése november 2-án volt nagy részvét mellett. Az elhunytban Mike János bizt. titkár felesége édesanyját gyászolja.

Daubravszy Béla volt városi tisztviselő életének 53-ik évében hosszas szenvedés után szerdán este elhunyt. Temetése nagy részvét mellett pénteken délután volt.

Hátszegen hirtelen elhunyt **Grün Sámuel** kereskedő 55 éves korában, aki zsidó ügyekben s különösen cigánista mozgalmakban tevékeny részt vett. Temetése hétfőn volt. Kiterjedt rokonsága gyászolja.

Gutermann D. »Orthopedia« brassói cég lapunkban megjelent hirdetésére felhívjuk t. olvasóink figyelmét.

— **Az „Ellenőr“**, Tóth Sándor politikai, kritikai és közgazdasági lapjának ma megjelent új számát »Utóhangok a marosvásárhelyi találkozéhoz« c. cikk vezeti be. A magyar kisebbségi sors egy új fejezetére: »Kifutó fű keresetlik« c. cikkében mutat rá. A nívósan szerkesztett és eleven tartalmu lap kapható mindenütt, ahol újságot árulnak.

929-es típusu csukott kétajtós **FORD-autó**, kifogástalan állapotban eladó. — Cim Gáll Ármin Déva.

Liceum és Liceul de fete alsó osztályu növendékek oktatását vállalom. Cim a kiadóban.

Ha olcsón, divatosan s jól akar öltözködni, vegye meg a »PÁRISI DIVAT« legújabb számát, kapható minden könyvkereskedésben és újságos bódében.

„București“

szálloda, kávéház és vendéglő.

Elsőrendű konyha, kitűnő **jazz-zenekar**

Petroșeni,

Tulajdonos: **Bachrach Béla**

Telepes
rádiólámpái
fűtéséhez

DURA-Optima fűtőelemeket

(Szár-akkumulátort) használjon.

Nem kell tölteni, sem kezelni!
Minden szaküzletben kaphatók.

Technikai felvilágosítást nyújt:

DURA S. A. Timișoara.



Akinek nem kell
takarékoskodni,

— annak mindegy, hogy mennyit költ az étkezésre. És még az is több kávé fog inni, ha látja, hogy a józú Kathreiner-ből és Franck-ből készült kávé milyen kitűnő. Az, hogy a kávé azonkívül olcsóbb is, csak másodsorban érdekli őt.

Nyílt-tér

(E rovatban közöltekért a felelősség a beklődöt terheji)

Megérdemelt jutalom!

A dévai ref. egyház 20 tagról, 8 de most már igazán dolgozni tudó és akaró leszállított presbiteriuma a sok gyűlölködés learatása és leórlése után ugylátszik elkezdni az új, valóban érdemes munkáját, **jutalmat oszt ki.**

Lássuk csak:

A dévai ref. egyház súlyos terhet vet magára a „Balogh“ féle ház megvételével — azt fizetni kell!

A józan ész azt diktálná, hogy a lakrészeket minél előnyösebb bérért hasznosítsák s így a terhektől mielőbb szabaduljanak.

De mit tesz a bódcs tanács?

Kiindul abból, hogy jutalmazni kell a párt hiveit, hisz dolgoztak ők!

Átalakíttatja a szóban forgó ház egyik lakrészét nyomdai célokra, betonoztat stb. és kiadja azt suba alatt a »Patria« nyomdának, alias Kovács Károly urnak, az egyház egyik presbiterének a 8 közül, cs. kély 1000, mond Egyszer Leleért havonként, melyből havonta 300 lei megtérül a könyvtárolásértől, melyet albérletbe kiadtak, akkor mikor ama helyiségekért minden átalakítás nélkül is elérhető lett volna ama bérösszeg, átalakítva pedig Ács Béla református nyomdatulajdonos bármely percben 1500 Leit megadna. — S mind ezt minden árlejtés nélkül tették.

Ez megtörtént a szomorú közelmúltban!

Dehát ha urak vagyunk, az uraság kötelez is! Ha nosírásról van szó, annál inkább! Az egyház érdeke? Eb ura a fakó, fő az, hogy segítsük egymást! De segítsük ám!

A jelenben? Igen, képzeljék el, szerződési köt a nemzetes tanács Kovács Károly urral eme előnyös feltételek mellett (az egyházra előnyös?) újabb 5 évre, s hogy biztosítsa az érdemek jutalmát — a szerződésben simondja, hogy ezen időtartam alatt az egyház Kovács urnak semmi körülmények között fel nem mondhat, ő bármikor élhet a felmondás jogával.

Tehát ha sérelmes is az ügylet az egyházra — egy más presbiterium nem élhet veto jogával.

«Élvezd drága gyermekem, munkád áldásos gyümölcsét!»

A másik:

Ezalatt két évvel az egyház bérbeadta a N. Iorga 8. szám alatti (Pap Vilmosné-féle) omladozó házat egy szegény özvegy iparosnának havi 600 Lei bérért.

A lakás annyira rongált volt, hogy oda irtózat volt bemenni. A szegény özvegy saját költségén átalakíttatja a házat, kifestette, egy szóval lakályossá tette abban a reményben, hogy a jutalom nem marad el, nyugodtan fog lakhatni abban sokáig.

S mi történik! **Nem nostrás!** Molesztációk kezdődnek, vízfordási tilalom keserítik életét naponként.

Panaszra megy a legfelsőbb fórumokig, eredmény semmi. Hivatalos közlemény kézbesítése: »1938. január 1-től a házbér 800 Leire emeltek fel«.

Tehát jutalmazás történik mindkettő részére: az egyház javára történő tevékenységért büntetés, az egyház érdekei elleni munkáért jutalom jár.

Bolond dolog egy kicsit az igaz, de gondolkodni kell felette.

Sok mondani valónk lenne még, arra is sor kerül.

Déva, 1937. nov. 5-én.

Tatai János.

Vett-e már sosjegyet...!?

Ha nem, akkor siessen

LAUFER V.

PAPIRKERESKEDÉSÉBE

és vegyen ott a Colectura Oficială megyei főelárusítójánál **200** leieért egy szerencsés sorsjegyet, mellyel milliókat az e hó 15-én megtartandó húzásokon.

Régi sorsjegytulajdonosok jegyeit 12-ig fenntartjuk.

Kötelezik a Banca Națională și fiókjait minden mennyiségű ércpénz elfogadására

A pénzügyminiszter és a Jegybank a köznapokban egyelőrtleg rendeletet adnak ki. A pénzügyminiszter a közhatalóságokat, míg a Jegybank a bank fiókjait arra fogja utasítani, hogy azok kötelesek a náluk fizetést teljesítő felektől ércpénzt minden mennyiségben elfogadni. A jegybanknál ezideig például az volt a szokás, hogy a bank pénztára a felektől legfeljebb 20 százalékban fogadott el ércpénzt de ez a mennyiség huszezer lejnél több nem lehetett. A készülő és kibocsátandó rendelet feltétlenül nagy megnyugvást kelt majd és zavartalanabbá teszi a fizetést.

Vidám sorok



Probléma.

Ebéd közben érkezik a távirat, hogy Pepi néni meghalt.

— Mami, — kérdezi Pityu, — mindjárt kell sirni, vagy előbb megehetjük az ebédet?

A sértett.

— Miért van az, — kérdi valaki a kávéházban. — hogy a főtéri bankvezér mindig olyan ideges?

— Mert folyton sértegeik, — hangzik a válasz.

— Hogy-hogy?

— Mert mindig újságot olvas.

— Na és?

— Na és ha a katolikusokat bántják meg van sértve, ha a zsidókat bántják, meg van sértve és ha a kitérteket bántják, pláne meg van sértve.

Praktikus alkalmatosság.

Agenor gondatlanul sétál az uccán közben egy üvegbot. Szembejön Arisztid és megkérdi:

— Miért hordasz te, kéhlek, üvegbotot?

— Azért, kéhlek, mert ez nagyon praktikus. Ha az ember leejti, nem kell felvenni.

Jogos kérdés.

Egy szegény falusi szatócs a bíróság elé került, mivel rászórt hamisított élelmiszert hozott forgalomba. Kihallgatása után a bíró a megidézett hites vegyész véleményét kérte és utána a vádlotthoz fordult:

— Mit szól Ön a vegyész véleményéhez?

A kis töpörődött szatócs a vegyészhez fordult:

— Bocsánat vegyész ur, ért Ön a joghoz?

— Nem értek — mondja a vegyész.

A kis szatócs ezután a bíróhoz fordult:

— Bocsánat bíró ur, ért Ön a vegyészhez?

— Nem értek,

— Hát akkor, hogy kívánják az urak, hogy egy ilyen szegény kis szatócs mindakettőhöz értsen...?

Hirdessen

A MI MEGYÉNKBEN!

FIGYELEM!

Négy hónap alatt

179.742 nyeremény

412.232.200 lei értékben

Ne szaladjon el a szerencséje elől

Az Állami sorsjegy, bárhol lenne Ön, megtalálja.

Egy negyed sorsjegy osztályonként 200 lei

Egy egész sorsjegy osztályonként 800 lei.

UJ

rádiólerakat!!

Értesülésünk szerint a dévai LUPAS E. cégnek sikerült megszerezni a

ZENITH

RADIO

Corp.

Chicago=Amerika

vezérképviseletét és kizárólagos eladási jogát az egész megye területére.

Ezzel a világ egyik legkiválóbb rádió-készüléke vonul be a piacra, mely bizonyára örömet fog kelteni a rádiókedvelők sorában.

Abonați-vă la Telefon!

Instalația gratuită

dela 1-20 Noemvrie.

Játszanak bizalommal a
Loteria de Stat

Colectura Oficiala-nál

Főelárusítóhely: Cluj, Reg. Maria No. 46.

Deva: Librăria V. LAUFER

8 lei a 100 oldalas „DÉLIBÁB“ a legjobb magyar színház, film, rádió hetilap.

0-0-0

DACIA-ROMÂNĂ

Soc. gen. de asigurare, București

Az ország legnagyobb bizt. intézete

Alapítka, tartalék és fedezetek: 423.066.777

Lei. — 1936 ban kifizetett károk összege: 33.376.333 Lei. — Az intézet fennállása óta kifizetett károk 1.816.014.442 Leit tesznek ki.

Megei és zsvilvölgyi képviselő:

Mike János, Petroșeni,

(Joanovits-féle ház.)

Köt élet, baleset és tüzbiztosításokat mérsékelt díjszabás mellett.

Legbiztosabb befektetés egy DACIA biztosítás

Olvassa és terjessze

„A MI MEGYÉNK“-et!

Eladó!

két modern felszerelésű

MOZI

»Ehrnemann« vetítógép komplet felszereléssel. Dynamo márvány kapcsoló táblával. Lichton hangos berendezés.

Cim a kiadóban.



Felolós szerkesztő és kiadó:

VAMOS LEÓ

Deva, Str. Eminescu 30.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy évre 240 Lei. Félévre 120 L.

Nyegyedévre 60 Lei.

kedvezményei, előfizetői részére:

Vidéki előfizetők a Fehérkereszt szálloda éttermében az éttermi árákból 10 százalék engedményben részesülnek.

Moravetz Tástvérek r.t. Timișoara-i zeneműkereskedés a legutolsó negyedévi nyujta beküldése ellenében, minden előfizetőnek, portomentesen 10 darab kottát küld.

Minden előfizetőnek jogában áll évente kétszer egy-egy 10 szavas apróhirdetést, nem üzleti jellegű tartalommal, igénybe venni.

Mindenemű nyomtatványmegrendelésnél a „CORVIN“-nyomdában 10% ár- engedmény.